



## LIDA Stories

[lidadstories.net](http://lidadstories.net)

### Kugura imyenda / Buying clothes

✎ Espen Stranger-Johannessen  
👤 Sara Sahar Haidari  
📁 Abisange Iragena Sandrine (rw)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



### Kugura imyenda Buying clothes

✎ Espen Stranger-Johannessen  
👤 Sara Sahar Haidari  
📁 Abisange Iragena Sandrine  
|| 3

🗣️ Ikinyarwanda / English en



Ishati ya Ali irashaje. Akeneye indi nshyashya.

...

Ali's shirt is old. He needs a new one.



Agiye mu isoko gushaka imyenda mishya.

...

He goes to the shopping mall to look for new clothes.



Ageze mu isoko abura aho iduka ry'imyenda  
riherereye.

...

In the shopping mall he cannot find the clothing  
store.



Ahubwo yiguriye amapataro kubera ko bari  
barimo kuyateza. Afashe umwanzuro wo  
kuzagura ishati mu kwezi gutaha yahembwe.

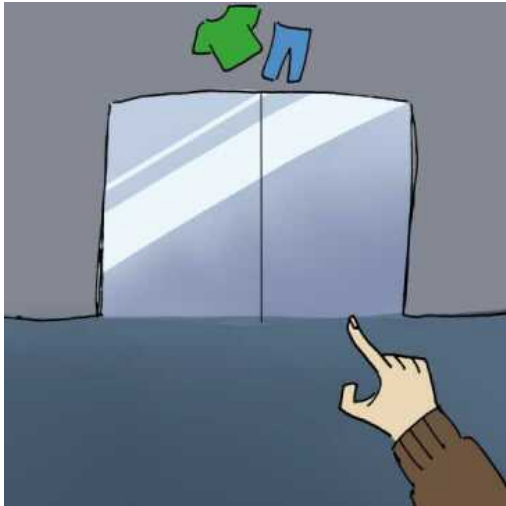
...

He buys a new pair of trousers instead because  
they are on sale. He decides he will buy a shirt  
next month when he gets his salary.



Yinjije mu iduka kubaza aho ari ho. Arabajije ati:  
"Ni he nagurira imyenda?"  
...

He goes into a shop to ask for directions.  
"Where can I buy clothes?" he asks.



Umucuruzi amweretse ku rundi ruhande rw'isoko. Iduka ry'imyenda riri ku rundi ruhande!

...

The shopkeeper points to the other side of the mall. The clothing store is on the opposite side!



Ali arinjiye maze atangira gushaka ishati. Amashati ni manini kuri we, kandi arahenze cyane.

...

Ali goes in and looks for a shirt. The shirts are too big for him, and quite expensive.